

Aaron Schwarz

Tani 1-1-31-502, Chuo-ku,
Fukuoka city, Japan 810-0031
092-400-2639
schwarzaaron@hotmail.com

SERVICE OFFERED

Japanese-to-English Translations

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator
Language Instructor
Military Translator

RELEVANT ACCOMPLISHMENTS

Japanese Language Proficiency Test (level one)
Defense Language Proficiency Test (Japanese) 3 out of 3 in both reading and listening
Graduate school dissertation: the Semantic Structure of Japanese Print-media Hard-news articles
Three years working experience as a military translator

SUMMARY OF QUALIFICATIONS

Graduated from a Japanese university (all course work done in Japanese)
Master's degree in Japanese language and culture
Computer literacy with both Windows and Mac-based programs
15 years living in Japan
Many years of experience in all-Japanese working environments
Native English speaker with excellent English writing skills
Experience reviewing, editing and proofreading
Experience working independently on projects

PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

Japan Association of Translators (JAT)
American Translators Association (ATA)
ProZ

EDUCATION

Master of Arts (Japanese), University of New England, New South Wales, Australia
Bachelor of Arts (Education), Seinan Gakuin University, Fukuoka, Japan
Bachelor of Arts (Asian Studies), Excelsior College, New York, USA